



— APARE IN FIECARE LUNĂ DE DOUĂ-ORI —

Abonamentul: 6 coroane (8 franci) — Redacția: str. Lemnelor 39. — Administrația: str. Lemnelor 44.

D U E T.

— ROMAN —

(Urmare.)

C a p i t o l u l XI.

Știința gospodăriei.

Camilo Crosse era însurat numai de câteva luni, când mai întâi a început a bănuia, că nevasta lui are ceva durere ascunsă. Câte odată peste zi fără de nici o cauză se părea tristă și abătută. Într-o Sâmbătă după amiază, venind din birou mai de vreme decât de obiceiu, și furându-se în odaia Magdei pe neobservate, a găsit-o într'un divan la fereastră, cu o mare carte în mână. Pe față ei se vedea urme de lacrămi. Repede a așezat carteia pe masa de toaletă.

— Magda tu ai plâns.

— Nu, Camilo, n'am plâns.

— Magda tu nu spui drept! Sterge-ți lacrimile.

— Ingenunchiând înaintea soției sale, i-a ajutat. — Ești mai bine acum?

— Da, dragă, mă simtesc de tot bine,

— T'ai plâns plânsul?

— Da.

— B'ne acum spune-mi cauza.

— N'am vrut să-ți spun, Camilo. Am vrut să fac fără știrea ta. Am gândit, că am să te surprind.

Dar încep să văd, că am vrut un lucru prea de tot mare. Nu sunt destul de cunoscător la o problemă aşa de grea, și asta m'a necăjit.

Camilo a luat voluminoasa carte de pe masă. Era „Manual de gospodărie de Doamna Beeton.“ Titlul capitolului ce se incepea la pagina deschisă era „Observări generale la frigătură de rimător de casă“ — iar după aliniatul prim era urmă unui mare picur de lacrimă. Căzuse chiar peste ilustrația, care reprezintă rimătorul domestic, dar Camilo l-a sărutat cu solemnitate. Numai decât a fost în clar cu cauza supărării, care tortura pe soțioara lui.

— Ei bine, acum a trecut totul. Iți spun însă, că suni ești urât, când te văd plângând, deși poate atunci ești mai drăguță și mai frumoasă. Dar spune-mi, dragă, că ce scop ai avut cu intenționea ta?

— Ca să știu atâta din gospodărie, că ori care altă familie din Anglia. Ca să știu și eu că știe Doamna Beeton. Am vrut să-i studiez carteia până în sfîrșit, dela pagina primă până la cea din urmă.

— Știi, că are 1648 de pagini? — observa Camilo frunzând cartea.

— Știi. Mi s'a și părut, că am să înebunesc până ce îi ajung la sfîrșit. Dar partea din urmă e despre testamente, despre homeopatic și alte lucruri de acestea. Am socotit că pentru acestea am vreme și măi târziu. La început numai am vrut să o învăț, dar e grozav de greu.

— Dar pentru-ce vrei să o înveți, Magda?

— Pentru că am vrut, ca și tu să fii aşa de fericit ca d-l Beeton.

— M'as rămăși, că și eu sunt aşa de fericit.

— Oh, nu se poate, Camilo. Acolo în carte serie undeva, că: „Fericirea și îndestulirea bărbatului atârnă dela pricoperea femeii în știința gospodăriei.” Se vede, că Doamna Beeton e cea mai distinsă gospodărească din lume. Prin urmare d-l Beeton e cel mai fericit și mai îndestulit bărbat pe lume. Dar pentru-ce să fie d-l Beeton mai fericit și mai îndestulit decât Camilo al meu? Din momentul cand am cunoscut aceasta, mi am pus de gând, că nu pot să las, la el să fie cel mai fericit bărbat pe lume și mă rămășesc, că nici nu are să fie.

— Sigur, că nici acum nu e cel mai fericit.

— Oh, tu aşa crezi? Numai că nici tu nu te pricepi la lucrul asta. Tu crezi, că toate sunt bune aşa, cum le fac eu. Dar aş paria, că numai odată dacă ai merge la Beeton, îndată ai vedea marea deosebire.

— Ce obiceiu nostrim ai tu, dragă, că totdeauna stai în fereastră. — zise Camilo, după o mică pausă.

— Aș putea jura, că înțeleapta doamnă Beeton nu te-ar sfătuia să stai în fereastră, vis à vis de multe ferestre ale vecinilor.

— Bine, bine, numai că tăie nu ţar si permis să fie totdeauna aşa drăgălaș.

— Tu tot drăgălaș mă găsești?

— Din cauza afara de drăgălaș.

— Să dupătâtea luni trecute?

— Din zi în zi mai drăgălaș.

— Nu tăi să urit nici căt de puțin de mine.

— Oh, tu angerașule! Dacă mi s'ar ură odată de tine, atunci mi s'ar ură și de viață.

— Ce minunat!

— Nu spune.

— Dacă-mi aduc aminte de prima zi dela tennis.

— Sper, că d-l Crosse nu e jucător escelent. — Nu chiar, domnișoara Selby, dar aş fi fericit, dacă aş putea juca cu Dumnitata. — Aşa să a început totul. Să acum!

— Intr'adevăr minunat.

— Şi mai târziu, la masă. — Iți place Dumnitale cum joacă Irony? — Da, eu îl aflu de un adeverat geniu. — Ce străini și măsurări am făst! Iar acum, ședem la fereastra unui dormitor și îți încălcesc perul.

— Mi se pare chiar nostrim. Dar dacă ne uităm, acest lucru să a intimplat și cu alti muritori.

— Dar nu chiar aşa, cum să a intimplat cu noi.

— Oh, nu chiar aşa. Dar știi, că ceva asemănare mică familiară este între mulțimea casurilor. Căsătoriile cu timpul de obiceiu se cunosc mai bine, decât în ziua primă a întâlnirei lor.

— Ce ai gândit despre mine, Camilo?

— Tam spus adese ori.

— Bine, dar mai spune-mi încă o dată.

— Ce să-ți spun, când și aşa știi!

— Dar când ascult aşa bucuros.

— Numai te stric, dacă-ți spun.

— Dar dacă-mi place să mă strici.

— Bine dar. Am gândit, că dacă fata asta ar fi soția mea, aş scoate-o la ceva în viață. Apoi am mai gândit, că dacă nu capăt pe fata asta, îmi e sfîrșitul, nici odată, dar nici odată n'am să fiu, ce-am mai fost.

— Intr'adevăr Camilo aşa te-ai gândit îndată în ziua primă, când mai văzut?

— Da îndată în prima zi.

— Să pe urmă?

— Pe urmă, din zi în zi simțemintul acesta a devenit mai adine și mai puternic, până ce în sfîrșit a înghițit ori ce dorință, nădejde și străduință a mea. Să acum abia mai cutesc să mă gădesc, Magda, că ce săr fi făcut din mine, dacă m'ai fi refuzat.

Magda a răs cu hohot.

— Cât de plăcut e, când te aud astfel vorbind! Să ce e mai minunat, că de atunci nici odată nu te-ai aflat deceptionat. Eu am fost pregătită, că după căsătoria noastră într'o zi — doară nu îndată la început, dar știi aşa cam la două-trei săptămâni, — numai odată ai să te spară, ca săracii aceia pe cari îi hipotizează și ai să zici în tine: — Ei iată, până acum am crescut, că ești frumoasă! am crescut, că ești drăguță! Cum am putut să așa de orbit, că nătr'o ființă aşa de neînsemnată, prostuță, egoistă, aurită să mă... Ei, ei Camilo ai grija, că ne văd vecinii!

— Bine, dar atunci nu mă provoca!

— Ce are să creadă Doamna Patler?

— De altă dată lasă în jos perdeaua, dacă ai să vorbești lucruri de acestea.

— Ei acum șezi frumos, cuminte și fi băiat bun.

— Iacă acum spune și tu, ce ai gândit atunci.

— Am gândit, că joci escelent tennis.

— Ce ai mai gândit încă?

— Să că conversezi plăcut.

— Intr'adevăr? Să în viață mea n'am fost aşa de nervos, de...

— Chiar cu asta erai drăguț. Nu pot să sufere pe tinerei aşa linisteții și îngâmfăți. Am văzut, că tu ești puțin cam confus și am mai gândit în mine...

— Ei, ce?

— Ei că puțin și eu sunt poate causa la confuziune.

— Și țăm plăcut și eu tie?

— M'am interesat mult de tine.

— Vezi asta e minunea, care nici odată nu voiu fi în stare să o înțeleg. Ca tu, tu cu frumusețea ta, cu drăgălașia ta, cu tată avut, și cu atâția curtisani înaintea ta, și eu, nici cu esterior drăguț, nici cu știință mare, nici cu perspective în viitor...

— Te poartă cum se cade, bărbațele! Da, iți poruncesc! Uit'te la el!

— Zeu bătrâna, Patter e la fereastră. Suntem perduți! Să ne întoarcem la conversație serioasă.

— Unde am lăsat?

— Știi la purcelașul acela. Apoi la d-l Beeton. Dar ce are purcelul acela cu conversația noastră? și tu pentru ce țai pus lacramile pe el? Si ce crede dama aia mățăță despre porcul domestic?

— Poftim, citește.

Camilo începe a citi cu glas înalt: — Porcul se ține de clasa mamiferelor, sau animalelor sugătoare, dintre acetsea de pachidermate sau cele cu piele groasă.



Podul căii ferate dela Strigon.

Semnele caracteristice sunt: cu bot lungăret, patru-zeci și doi de dinți, unghii crepate, cu patru picioare și cu coadă, care e mică scurtă, cărligată, dar la unele soiuri această estocmitate lipsește cu totul. — Dar ce sfintii, toate acestea se țin de știința gospodăriei?

— Da și eu aş vrea să stiu. E absolut imposibil a ținea atâtea în minte. Apoi ce-mi pasă mie, de mine poate avea porcul și patru-zeci și două de picioare. Dar totuși, — dacă Doamna Beeton a știut toate acestea, par că ai simți, că tu încă trebuie să știi. De altcum e o carte admirabilă. Ori ce iți trebuie, găsești în ea. Vezi numai tabla de materii. Crem. Ori ce fel vrei, găsești. Diftiritis — dacă diftiritis iți trebuie, — sau

dacă nu vrei să capeți diftiritis, scrie cum să te păzești de el și pe urmă câte lucruri sunt, de cari mă rămășesc, că nici idee n'ai.

— Trebuie să recunoșc, că n'am idee despre ele.

— Nici eu n'am. Dar din asta se pot multe înveță, — numai trebuie să le cauți. Iacă la începutul 2847, ceva prăjitură. Ei, vezi, aşa se sporește știința omului.

— Camilo a apucat cartea din mână Magdei și a aruncat-o de pămînt.

— Nimic, ce ai putea înveță din ea, nu mă recompensează pentru lacramile tale și pentru indispoziția ta dragă. — Lua-te-ar dracul să te ia — esclamă in-

furiat Camilo, împingând mai încoło voluminoasa carte.
— Tie îți pot mulțumi supărare cea multă, ce am văzut în timpul din urmă pe fața sărabei mele soțioare. Bine că știu în sfîrșit, cine îmi e dușmanul. Tu carte scandalosă și malitioasă, că dacă mă mănuști îți sdobesc compactarea aia în roșu.

Dar Magda a ridicat cartea și a strins-o la pept.

— Las'o în pace, Camilo, sie-ți milă de ei, căci fără de dinsa n'as putea face nimic. Tu nu știi, ce carte bună și folositoare e. Stai numai pe divan, să-ți citesc ceva din ea.

— Foarte bine. Să ne cumințim.

Sezi frumos și te poartă bine. Ascultă de exemplu această frază înțeleaptă: — Ceea-ce e comandantul pentru oaste, aceea e femeea pentru casă. Spiritul ei predominează întreagă gospodăria și în măsura în care își împlineste ea datorile, să străduese și slugile să-i meargă pe urme.

— Din ce urmează de sine, — adause Camilo, că Jemi e adevărat model.

— Din contra aceasta explică toată neglijența Jemiei. Ascultă mai departe: — Sculatul de dimineață e una dintre cele mai însemnate probleme. Dacă Doamna casei se scoală de dimineață, atunci e aproape sigur, că casa ei e în ordine și neșeptionabilă.

— Ei, apoi și tu eşti sculată la nouă; ce vrei mai mult decât atâtă?

— La nouă! Sunt convinsă, că Doamna Beeton deja dimineață la șase ore e în picioare.

— Mie mi-se pare cam suspectă Doamna aia Beeton. După cum văd eu, spune cam prea multe domnia ei. Nu m'as prea miră, dacă ar ești la iveală, că de regulă ia dejunul în pat.

— Oh, Camilo! Tu n'ai respect față de nimic.

— Să auzim încă ceva înțelepciune.

— Cumpătarea și economia sunt astfel de virtuți în gospodărie, fără de cari în gospodărie nu poti scoate la nimic.

— Urra! Jos cu cele două foluri de verdeață! În zilele de pește interzis puddingul! Vivat berea de Pilsen!

— Ce băiat rău sgomotos eşti!

— Cartea asta mă înveselește. Despre ce mai spune?

— Nu-i bine să-ți faci prieten dintr'odată, nici să-ți desfaci inima înaintea ori-cărui cunoscut nou...

— Nu zeu! Ai grija să nu te aflu, că faci aşa. Imi permiti să aprind o țigareta?

— Cum s'a putut să-i vină în minte o așa grozăvenie. Dacă te-ar fi cunoscut pe tine, dragă, ar fi fost silită să scrie apendice la carte. Să urmez?

— Urmează te rog.

— Capitolul următor e despre conversație: — În decursul conversației nu-i permis să amintim înaintea conoștiințelor noastre despre lucruri bagatele, despre

griji, certe din casă, despre necasări familiare. Dacă doamna cusei e măritată, nu-i permis să tradeze cu nici un cuvint vr'un defect de al bărbatului ei...

— D-zeule, într'un sir al acestei cărți se ascunde mai multă înțelepciune, decât în opera ori cărui mare scriitor! — esclamă Camilo cu insuflare.

Aiu știut, că asta are să-ți placă. — Orcare femeie să se silească a-și conserva buna dispoziție, pentru că dela aceasta depinde bună-starea întregii familii.

— Excelent!

— Da intemeiarea gospodăriei se sentează mai bine, ca din toate, de ce avem lipsă, să lucram ce e mai bun.

— Vezi de aceea te-am luat eu pe tine, Magda.

— Iți mulțumesc, bărbătele. Apoi urmează un



Bunica și nepoții.

capitol despre modă și despre haine, altul despre primirea slugilor, unul despre împlinirea datorilor zilnice, apoi iar unul despre vizite, apoi vine capitolul despre aerul proaspăt și despre mișcarea trupului.

— Cel mai însemnat dintre toate! esclamă Camilo sărind drept în picioare și ridicându-și și soțioara din fotel. — Chiar am mai putea juca o partie de golf, înainte de a însăra, dacă însă nu perzi timpul cu îmbrăcatul, fără vîi cu mine, așa cum ești. Ascultă la mine, drăguță. Dacă mai aflu, că te năcăjești sau te superi pentru gospodărie...

— N'o mai fac nici odată, Camilo.

— Numai atâtă îți spun, că-ți arunc în foc pe Doamna Beeton. Să nu uîți!

— Dar zeu nu învidiezi pe d-l Beeton Camilo?

— Eu nu învidiez pe nici un om.

— Atunci de ce măș năcăji să devin și eu ca Doamna Beeton?

— Asta și eu aş vrea s'o știu.

— Vai, Camilo dragă, ce piatră mi-a căzut de pe înimă! Acele 1600 de pagini erau o greutate nesupor-

tabilă pentru mine de luni de zile. Oh, dragul meu puiu! Să mergem să ne jucăm.

Apoi au apucat la fugă pe scări în jos după bas-toanele de bătut la golf.

(Va urma.)

Pocăintă.

(Poesie postumă.)

*Tu încerci să aprinzi iar focul,
Ce s'a stîns pentru vecie,
Să ai vrea să mai visezi
Visuri ca 'n copilarie?*

*Inzădar încerci copila,
Istovită de durere,
El frumos e ca un astru
Tu o rază care pier!*

*Tu rideai, când el rob tăie
Si invins de slăbitura
Te rugă duios și dornic
Cu un glas de rugăciune,
Să te 'nduri să-i fi stăpâna
Peste vieața-i chinuită
Să să vindeci c' o zimbire
Inima lui istovită...*

*Tu rideai, căci lumea 'ntreagă
Te slăvia, te făcea mare
Si-acum plângi?... Nu-mi vine a crede!
Pentru-ce aşa schimbare?!*

*El ţi-ar fi dat chiar vieața
Pentr'un zimbru și-o privire
Sclav ţi-ar fi rămas deapururi
Pentru-o șoaptă de iubire,
Căci cu glasul tău de ânger
Si de dureri alinător
I-ai fi alungat durerea
Pe cum vîntu alung'un nor.*

*Dar atunci erai frumoasă
Increzută, visătoare
Si-ale tale blânde șoapte
De vieață dătătoare...*

*Aducându-și el aminte
De disprețu-ți de-odată
Ar pufni în ris ironic
Vezându-te îngenunchiată
Si știindu-te pe tine
De durere istovită
S'ar mira cum de acuma
Ești aşa de pocăită...*

*Visătoare de-odată!
Palidă ești azi ca luna.
Glasu-ți dulce de sirena
E mai dur decât furtuna
Zimbru tău ca al morții,
Iar ochii tăi negri de foc
Iți sunt stinși privirea tristă
Tu suflet fără de noroc!
Căci din toată ta frumșetă
N'a rămas decât ruine
Azi, el poate nici privirea
No să și-o plece spre tine...*

*Deci te 'mpacă cu durerea
Si te măngăe cu chinul...
Să rămăi un chip de ceară
Iți fu soartea și destinul!...*

S. V. Velțian.

† Dr. Ioan Rațiu.

Încă o zi de jale pentru năcăjitorul neam românesc din țara Ardealului, jalnică zi în calendarul neamului nostru de pretudinjeni: înainte mergețorul stegar al luptelor cu oțelit duh rinduite și în vremi de grea obidă desfășurate — căzut-a. Jelea și teama nedumerită de vremile viitoare — ce resimte turma părăsită de pastor, — cuprinde sufletul obștei române din țeara noastră, căci cine știe de câte ori se va rîndui mersul vremii până ce dat va fi Romântor ardeleni bărbatul menit să umple cu vrednicie golul rămas în urma falnicului bâtrân, — să înlocuiască în toate ale sale cu deplină vigoare pe răposatul înaintaș politic al nostru: *Dr. Ioan Rațiu*.

Rind pe rind se pogoară în groapă reprezentanții generației bâtrâne, pătași unor vremi atât de frumoase, care au trăit o viață întreagă călăuziți de însuflețire caracteristică timpului ce i-a născut, moșnegi venerabili cu avint tineresc, cu ciște și inimă curată, a căror suflet de multe ori amărit a fost de graiul nesocotit și condeiele potrivnice răsărîte din nenorocitul duh al vremii noastre. — Se duc pe rind nestorii luptelor noastre naționale și cu ei vedem mutându-se în alte lumi de pe arena neamului nostru: trezvia duhului purtat cu cărețenia, dragostea de muncă obștească vigoarea și perseveranța încălzită de idealism.

Și teamă ne cuprinde, că adinc înțeleni-se va ogordi luptelor unui neam obidit.

Clipe însuflătoare răsar înaintea ochilor noștri din însiruirea faptelor răposatului Dr. Ioan Rațiu, și sunt oglinda curată a istoriei naționale de o jumătate de veac a Românilor din țeara ungurească.

Părtăș tuturor acțiunilor publice — și conducător decenii de-arîndul al celor mai mărețe afirmații ale noastre, — acest cap luminat a săvîrșit muncă de redășteptare națională și apărător cu bun temeu ne-a fost frumosul bâtrân.

Il vedem atunci, când se scria anul: *patru zeci și opt*, când duhul vremii sdrobește zăvoarele umilinței; il vedem pe tînărul teolog desbrăcându-și haina de slujitor al Domnului — și încingend sabia — pribegind pe plaiurile Ardealului, vestind năcăjișilor Români răsărirea luminii, il vedem alături cu visătorul nostru erou *Iancu* în fruntea lăncerilor, ce bat drumul către Mărișel...

Și când au apus zilele grele, de grea răsplătire, — când bărbăți de inimă încep opera fortificării noastre culturale, el căutându-și tărâm mai prielnic folosului obștesc, urmează studiile la drepturi și clădind pe bun

temeu — ajunge un însemnat factor în vrednică pleiadă a bărbătilor, cari luptă pentru căștigarea drepturilor noastre politice.

Avram Iancu moare de jalea ilușilor zădărnicite cu mintea intuneccată, Dr. Ioan Rațiu, Iacob Bologa și Ilie Măcelariu pornesc cu jalbă „la Impărat” și îmbrăcați în pôrtul nostru românesc cer dreptate.

Atâtă poesie planează asupra sufletelor acestei vremi. Răposatul Rațiu devine cu incetul conducătorul mișcărilor noastre; urmând epoca de asuprire, factorii politici de pe atunci decretează pasivitatea, înșințează comitetul național, în frunte cu Dr. Rațiu. Cei din urmă 20 de ani din viața răposatului sunt petrecuți în neobosită activitate. Acțiunile noastre politice *bâtrânul* Rațiu le conduce, și în 1892 ascultând *glasul inimii* poporului nostru întărit de tradițiile veacurilor pline de încercări înscenează cea mai grandioasă manifestație politică din timpul mai nou — plecând la Impăratul cu *Memorandum*, în care scrisă era durerea unui neam întreg. Pat ne-a fost să vedem rostul dureros al aşteptărilor zadarnice, dar am văzut tot-odată oglinda inimii poporului nostru atât de curată și luminuoasă, — încât ne-am întărit cu nădejde pentru viitorime.

Dr. Ioan Rațiu și vrednicii săi tovarăși au intrat în ziduri reci ale temnițelor — și cu toții ne aducem aminte de falnicul bâtrân, când il vedem încurajând silele poporului, ce-l cântă în doine și pornind la temniță din mijlocul celor 20.000 de Români ce porniseră cu fală și multă amărăciune la cetatea Clujului.

Multe doine s-au cântat atunci și multe flori au căzut la picioarele stegarului, când s'a dus Rațiu să patimească temniță și s'a întors pe urmă să-și vadă casa puștiită...

De atunci până la moarte fără contenire a muncit acest bărbat. De aceea perderea lui e *un adînc simțit gol* în silele luptătorilor noștri.

Tinerimea totdeauna a purtat o stîmă neclintită pentru acest bâtrân pururi tinér, — și astăzi cu adîncă durere plângea perderea unui vrednic isvor de însuflătire, și nedumerită căutăm în silele oamenilor noștri pe cel menit să-l înlocuiască.

Aducerea aminte totdeauna îi vom păstra-o, și chipul lui măreț călăuzi-ne-va pe drumul aspirațiunilor noastre naționale.

D-zeu să-l odichnească cu dreptii și să grijească steaua năcăjitorului nostru neam.

Octavian Goga.

Pricoliciu.¹

(Din credințele poporului.)

In lumea figurilor de spaimă a nălucirii tăranului român, adese ne întâlnim cu indivizii „negri la mate,” cari îmbracă forme de dobitoace și în ceasurile lor umblă ca turbați, căutând să facă rele.

Cine n'a avut prilej în vîeață să asculte pe cătun Ion pătitul povestind, cum a dat pept cu „Pricoliciu?”

Idea Românilor hunedoreni despre Pricoliciu e formată cam astfel:

Unor oameni din ursită li s'a dat să aibă fire șoadă, nu ca lumea. Astfel de făpturi, spun, că-s „oameni stricați.” Până la șepte ani dela naștere și „stricați” sunt oameni în toată forma. Cât ce au împlinit anul al șeptelea, firea li se strămută. Nu prea leagă pretinie cu alții; au uitătură încruntată și caută locuri goale, părăsite.

Fără voia sa, cel „ursit pe pricoliciu” când îi vine ceasul pierde dintre oameni fără veste și cu-o icsuință rară, aşa își știe astruca hainele, că puiu de om nu dă peste ele. Se dă roată peste cap, și e chip de lup în tălpi. Pornește apoi să-și facă slujba...

Pricolicii nu sunt toți la un fel. Nici n-ătu toți aceeași pornire. Unii sunt pricolici pe mară;² numai în vite fac daună; alții pe țarină și a. Mai primejdioși sunt „pricolicii pe oameni.” Îți sar tot în față; se inversunează mai altecum ca cânele turbat.

Sunt pricolici de ziua și de noapte. Noaptea numai în timpul dela „cina bună” până pe la „cântători de cocoși” au ei putere. În vremea aceasta, pricoliciul îți umblă nouă hotare.

¹ Informații mi-au dat: George Datea, Marc Moise, Anica Barbă și a. din Vețel,

² Vite.

Pricolicii prind tovărăsie cu lupii. Ei învață pe aceste fiare sălbaticice la tot felul de rele. Când lupii se năpustesc asupra satelor ori turmelor de oi, porci și a. — pricolicii tin cărma.

Spun, că să-i poată însemna cineva pe pricolici săngerându-i cu furceriul³, acei oameni ar scăpa pentru totdeauna de ursita lor afurisită. Astă-i buba, că cam greu îi poți răni!

De se întimplă să rănești de moarte pe vre-un pricoliciu, el nu va muri în formă aceea, ci redobândindu-și chipul omenesc, pică lom⁴ pe pat și-n chinuri se sfîrșește.

Cei „stricați” au niște semne, de pe cari ușor îi poți cunoaște. — Să iai bine samă, că unuia ca acesta îi moartea să meargă la biserică. Mult dacă odată în an — la Paști — ascultă liturgia. Dar și atunci de cumva „Paștile” se împărtesc cu lingură de „drimoc”⁵ el n'are inimă să să apropie de popa, ci se strecură „fain frumos” printre mulțime și nu stă să ia „paști.”

— Omul stricat are o deosebită putere de-a diochia, de aci se explică credința tăranului, că-i bine să portă la tine totdeauna un pic de lemn de „drimoc” contra diochiatului. Fetele au obiceiu să poarte mărgele de „drimoc.”

Cel stricat nu prea bate după pită (pâine) ci „coc de mălaiu copt în spuze” și mâncări acre și pun capul.

Omul stricat nu-și bate boii cu biciul, ci le mușcă urechile cu dinții.

Emil V. Degan.

³ Furcă de fer.

⁴ Rupt.

⁵ Arbust, ce samănă cu socul.

Apel!

Inițiativa luată de „Asociația pentru literatura română și cultura poporului român,” de a pune obiceiul felicitărilor de Anul-Nou în serviciul culturii noastre naționale, întimpinând consimțemântul general al publicului român, — venim acum, în preseara unei noi aniversări, — adresa către toți iubitorii culturii poporului român din această țară, un călduros apel, ca să participe și de astădată la răscumpărarea felicitărilor de Anul-Nou în favorul Fondului Casei Naționale.

Consemnarea răscumpărărilor de felicitări se va

publica și în anul acesta atât în ziare, cât și în o mică ediție ocasională, care pe ziua Anului-Nou se va trimite tuturor acelora, cari vor contribui sub acest titlu la Fondul Casei Naționale.

Prin aceasta vom conserva pe deplin părțile frumoase ale obiceiului felicitărilor de Anul-Nou, întâlnindu-ne și unindu-ne cu toții cu ocaziunea novei aniversări la un act de nobilă înșurățire pentru înțărtarea culturală a neamului nostru.

Având Comitetul central, în urma însărcinării primite dela ultima adunare generală a Asociației, ținute în Septembrie a. c. în Oravița, a luate în timp apropiat

dispozițiunile trebuincioase pentru realizarea proiectului Museu istoric și etnografic al Românilor din Transilvania și Ungaria, alimentarea fondului Casei Naționale cu mijloace bănesci a devenit o chestiune de interes actual, și astfel sperăm că apelul nostru va fi întîmpinat de astădată în toate cercurile preocupate de înaintarea culturală a poporului nostru, cu bunăvoiță și însușire indoită, ca și pe această cale să se dea Asociației noastre posibilitatea de a realiza în timp cât mai apropiat o veche dorință a obștei românesci.

Sibiu, 12 Decembrie 1902.

*Comitetul central
al Asociației pentru literatură română
și cultura poporului român.*

Avis cetitorilor.

Cu numărul present „Revista Ilustrată“ își încheie anul al cincelea. Nu am crățat osteneală, nu am crățat jertfe materiale numai ca să putem da în mâna publicului nostru o revistă beletristică bine redactată.

Publicul cetitor a apreciat străduințele noastre în parte, ceea-ce ni-a dovedit prin faptul, că în anul acesta *numărul abonaților s'a îndoit*.

Vrem să facem și mai mult din „Revistă.“ Ne e de lipsă însă sprijinul publicului în măsură și mai mare. Scriitorii buni trebuie honorați, ilustrațiile bune sunt scumpe.

Vom continua cu romanul „Duet“ — tradus după celebrul scriitor *Conan Doyle*, unul dintre cei mai vestiți romancieri ce are acum Anglia. O lectură mai drăguță și corăspunză-

toare pentru familii, abia se poate găsi în literatură universală. *Acest roman se va putea căpăta și în broșură.* În decursul anului viitor vom mai da încă 2 romane foarte interesante.

Vom publica memoria generalului bur *Ben Viljoen* din răsboiul pentru neașternare din Africa de sud. O lectură, pe căt de actuală pe atât de plăcută.

Vom publica *nuvele, schite, poesii* din pana scriitorilor noștri recunoscuți. Cum au putut observa cetitorii și în anul acesta, încercările trimise de începători nu am dat loc.

Pe lângă modestul preț de abonament de 6 Cor. anual, cum nu se poate căpăta nici o revistă, dacă numărul abonaților ni se va mai spori, vom mări și estensiunea revistei și vom da un material căt se poate de ingrijit.

In nădejdea, că publicul ne va da în viitor sprijinul în măsură mai mare, trecem în noul an și dorim cetitorilor noștri.

Sărbători fericite!

Răscumpărarea felicitărilor de Anul-Nou

Pentru răscumpărarea felicitărilor de anul-nou d-l *Ioan Mărginean* căpitan i. p. din Ragla a contribuit la cassa despărțimentului Bistrița al „Asociației“ 5 Cor. pentru înfințarea unei a patra biblioteci poporale, la fondul „Casei naționale“ din Sibiu Doamna *Miți Victoria Onisor* 3 Cor. d-l *Dr. Victor Onisor* 3 Cor.

Nou abonament

„REVISTA ILUSTRATĂ“

pe anul 1903

Pe anul intreg 6 cor.

„ jumătate de an 3 sor.

„ un pătrar de an 1 cor. 50 bani.

Celor ce colectează 3 abonamente plătite pe un an — li se dă gratis.

— Cea mai ieftină foaie beletristică românească. —